

C18/07/0156

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 7/0718/0374

APPLICATION DATE: 16/07/2018

NAME of APPLICANT: Radha  
आवेदक का नामAGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग  
65 FFATHER'S/SPOUSE'S NAME: D/o - Gopi  
पिता/कटुपा का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कामान आवासीय पता

V.H - Sethani, P. - Bati

Dist - Mathura, U.P., 281004

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: माझे आवासीय पता

Same as above



Preop Postop

(0374) Radha

OCCUPATION: House-wife

MARRIED (जिवित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: NA

(Attach Proof of Income)  
(अध्य का साथ संलग्न) NA

PAN No. स्थाई संख्या संलग्न

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
मैं आप ज्ञाप कर दाता हूँ (जो मात्र हो उस पर महीने का निश्चल लगायें)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Mulchand	50	M	Husband
2.	Rajeev	30	M	Son
3.	Rajesh	45	M	Son
4.	Prauch	40	M	Son

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनाशी आवार

BPL Card (Attach Card Copy) एपीएल के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अर्थ आवासीय प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारोंका कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE - Imsc
	LE - BROWN CATARACT
	Surgery - SECS WITH IOL RE

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सौ गई सहायता रसी
1.	SCSH	

## DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन आगामी पर्याप्त नहीं है तो मैं उसी जानकारी की सहीत हूं।
- 2) मेरे द्वारा कोई जानकारी "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा चुकी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये विकल्प बनायेगा, जो इस प्राप्ति में प्रयोग नहीं होगा।
- 3) मैं पूर्णतः जानता हूं कि विवरण सही होने पर भी विवरण की गई है, उस रासी को अधिकार या सहायता दिलाने की अनुमति दी जाएगी।

## AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करता)

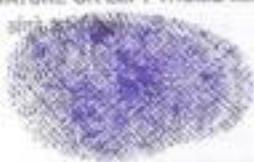
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की ताक लगाकर, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता की पूर्ति करता हूं इवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, राज, जापनी यूरो उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये विकल्प भी प्रस्तुत भव्यता में प्रस्तुति करने के लिये अधिकृत है। यदि प्राप्ति का विवरण मेरे इच्छा के बदले में करते या बदले में करते के लिये, "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस काल में सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है, पूरी रूप से सहायता या इच्छा की बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का विवेचन अधिकृत और जानकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या अंगठी



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से समझदारी के "कोशिका फाउंडेशन" से विवेचन सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विवरण में योग्य व सहीकार करते हैं।

1) यह कि न तो सहायता और व ही भविष्य में विवेचन सहायता विकल्प या सहायता योग्यता के लिये अन्य उद्देश्य से उक्त सेवायामाले में होंगे या न होंगे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवेचन सहायता के लिये विवेचन सहायता या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकारीकाले हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल विवेचन सहायता या किसी अन्य सहायता सेवा में सहायता देने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पूर्ति में सहायता करता रही/रहाने हेतु किसी नियम या विवेचन संबंधी या किसी अन्य साधन से वही होना/होना।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही ही गई सहायता सेवा विवेचन प्रदृढ़ित की जाती है। ऐसी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किसी नियम या विवेचन के लिये और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का जोई इच्छा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में दीखते होने वाले इसके बाहरी विवरण अधिकृत अधिकारी की होगी और "कोशिका" की जोई भूमिका या किसी दूसरी इस समाजी में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

- अधिकृत के लिए संस्करण

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख  17/07/2018	 (Name of Dr. & Regn. No.) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर दिखाने के लिये	 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उत्तरांग हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2